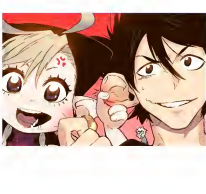
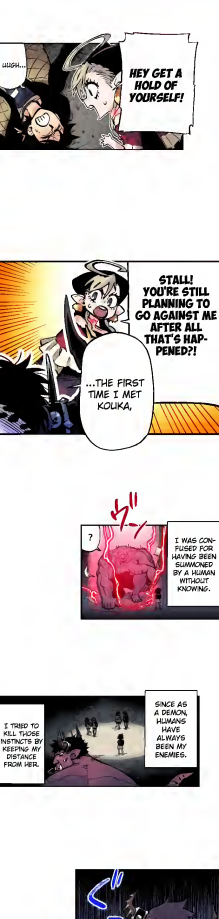
BLAME!



EPISODE 008
PART 1

Translation: Sammy
Proofreading: Pissed Off Ewoks
Editing: Sammy

www.sam-translations.blogspot.com


HEY GET A HOLD OF YOURSELF!
UGGH...
STALL! YOU'RE STILL PLANNING TO GO AGAINST ME AFTER ALL THAT'S HAPPENED?!
...THE FIRST TIME I MET KOUKA,
?
I WAS CONFUSED FOR HAVING BEEN SUMMONED BY A HUMAN WITHOUT KNOWING.
SINCE AS A DEMON, HUMANS HAVE ALWAYS BEEN MY ENEMIES.
I TRIED TO KILL THOSE INSTINCTS BY KEEPING MY DISTANCE FROM HER.

HOWEVER...
KOUKA GAVE ME WARMTH.
SOMETHING I'D NEVER EXPERIENCED IN MY LIFE AS A DEMON.
I'D DO OR GIVE ANYTHING,
IF IT'S FOR KOUKA'S SAKE.
EVEN IF...
I BECOME YOUR ENEMY?
A DAMN SHOPKEEPER TRYING TO ACT TOUGH!!
DON'T THINK I'LL LET YOU OFF THAT EASILY!!
NO MATTER WHAT YOU DECIDE TO DO,
YOU'RE STILL MY SERVANT!!
I ORDER YOU!
TO BECOME MY FAITHFUL SERVANT ONCE MORE!
T-THAT IS...
THAT'S IMPOSSIBLE.
BECAUSE STALL LOVES ME ABOVE ANYTHING ELSE IN THIS WORLD.

EVEN ENOUGH TO HAVE GIVEN ME HIS ABILITY.

HE GAVE YOU HIS ABILITY?!

THANKS TO THAT I RECEIVED A GOOD ONE.

YUUSHI

YOU SEEM TO BE BETTER THAN I THOUGHT?

PERHAPS I SHOULD HAVE USED MORE POWER.

YOU'RE A WOMAN.

WELL THAT'S OBVIOUS,

BUT TO THINK THAT THE PRICE OF THAT ABILITY,

IS YOUR HAIR.

IT'S NOT JUST MY HAIR.

I JUST HAPPENED TO TRAIN ENOUGH TO USE MY HAIR. IT CAN BE AN ARM, A LEG, MY BREASTS OR ANY OTHER PART OF MY BODY...

STALL'S ABILITY CAN BE USED IN EXCHANGE FOR A PART OF MY BODY.

USE IT TOO MUCH AND YOU'LL END UP FLAT JUST LIKE SHIINA!!

STOP!! THAT IS THE ABILITY OF A DEMON!!

SEE YOU NEXT

K² x 東俊
K SQUARE AZUMA Shun